

3Q/12

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



نشرة التداول الفصلية

Quarterly Trading Bulletin

يوليو - سبتمبر 2012 July - September 2012



www.bahrainbourse.com.bh

Contents		المحتويات
Market Performance & Activity	1	أداء ونشاط السوق
BHB Indices	2	مؤشرات البورصة
Market at a Glance	3	احصاءات موجزة
Sectors at a Glance	4	احصاءات قطاعية
Quarterly Trading Activity	5	حركة التداول الفصلية
Financial Ratios	6	مؤشرات مالية
Trading Nationality Wise	7	التداول وفقاً للجنسية
Brokers Activity (Buy & Sell)	8	نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)
Mutual Funds	9	صناديق الاستثمار
Bonds & Sukuk	10	السندات والصكوك
Brokers & Members	11	الوسطاء والأعضاء

Market Performance

The Bahrain All Share Index closed at the end of 3Q 12 at 1,087.33 recording a YTD decline of 4.93%.

Market Capitalization of the BHB stood at BD 5.97bn by the end of the quarter, decreasing from BD 6.37bn in 3Q 11, with a decline of 6.34%.

The third quarter of 2012 witnessed a decrease of 19.84% in the value of shares traded compared to 3Q 11 with a total trading value of BD 10.35mn. Also, the total volume decreased by 27.13%, reaching 69.90mn shares. Whereas the number of transactions decreased by 7.22%.

Most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks sector with a value of BD5.76mn that captured 55.70% of the total value of shares traded during 3Q 12, which comprised of 80.37% of the total volume of shares traded in the market.

During the quarter, the market witnessed BD16.22mn value of shares traded by Bahraini investors capturing 78.37% and BD4.48mn by Non-Bahraini investors capturing 21.63%.

The market breadth showed that decliners outperformed advancers by a margin of 17:8 and 22 scrips remained unchanged.

أداء البورصة

أقل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,087.33 نقطة بنهاية الربع الثالث من عام 2012، مسجلاً تراجعاً بنسبة 4.93% مقارنة بمطلع العام.

بلغت القيمة السوقية للسوق بنهاية الربع الثالث 5.97 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 6.37 مليار دينار في الربع الثالث من عام 2011، مسجلة انخفاضاً بنسبة 6.34%.

تم تداول 69.9 مليون سهم بقيمة 10.35 مليون دينار في الربع الثالث من عام 2012، وقد سجلت قيمة التداول مقارنة بالربع الثالث من عام 2011 تراجعاً بنسبة 19.84%، في حين سجلت كمية التداول تراجعاً بنسبة 27.13%. أما عدد الصفقات فقد انخفض بنسبة 7.22%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 55.70% من مجمل قيمة الأسهم المتداولة والتي بلغت 5.76 مليون دينار، أي ما يعادل 80.37% من إجمالي كمية الأسهم المتداولة.

بلغت قيمة تداولات المستثمرين البحرينيين في الربع الثالث من العام الجاري 16.22 مليون دينار، مشكلاً 78.37% من إجمالي قيمة التداولات خلال الفترة، في حين بلغت نسبة الغير بحرينيين 21.63% أي ما قيمته 4.48 مليون دينار.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم، فقد ارتفعت أسهم 8 شركات مقابل انخفاض 17 شركة، في حين حافظت 22 شركة على أسعارها السابقة.

BHB Indices						مؤشرات البورصة
Indices	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	التغير منذ مطلع العام (%) YTD Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,087.33	1,165.75	(78.42)	(6.73)	(4.93)	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	91.18	98.07	(6.89)	(7.03)	(7.15)	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	1,127.50	1,239.35	(111.85)	(9.02)	(7.45)	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages					متوسط التداولات اليومية
	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير Change	التغير (%) Change (%)	
Total Trading Days	63	62	1	2	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	164,248	208,204	(43,957)	(21.11)	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	1,109,599	1,547,376	(437,777)	(28.29)	متوسط كمية الأسهم
Average no. of transactions	31	34	(3)	(8.69)	متوسط عدد الصفقات

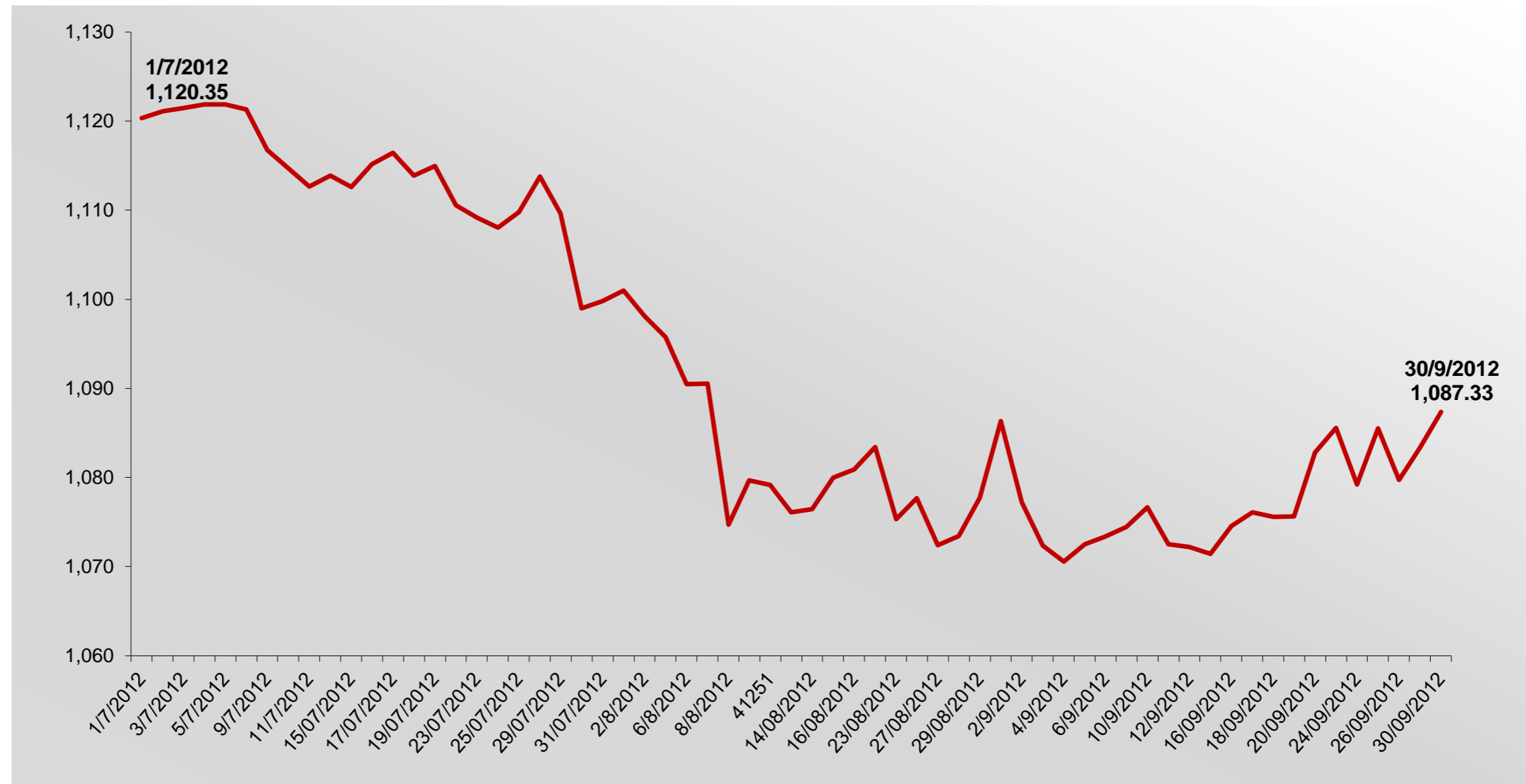
Monthly Comparison						مقارنة شهرية
Month	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions	الشهر
July	1,099.82	6,021,028,802	2,519,595	11,013,658	611	يوليو
August	1,086.32	5,951,264,018	2,708,130	18,339,562	552	أغسطس
September	1,087.33	5,968,714,884	5,119,881	40,551,512	804	سبتمبر
Total	-	-	10,347,606	69,904,732	1,967	المجموع

Summary of Listings			ملخص الإدراج
Number of Companies	47	عدد الشركات	
Number of Mutual Funds	26	عدد الصناديق	
Number of Bonds & Sukuk	9	عدد السندات والصكوك	
Preferred Shares	1	الأسهم الممتازة	

Market Breadth			اتساع السوق
Advancers	8	الأسهم المرتفعة	
Decliners	17	الأسهم المنخفضة	
Unchanged	22	بدون تغيير	
Total Companies	47	المجموع	

Indices	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,087.33	1,165.75	(78.42)	(6.73)	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	1,711.94	1,874.41	(162.47)	(8.67)	البنوك التجارية
Investment	688.91	764.33	(75.42)	(9.87)	الاستثمار
Insurance	1,713.85	1,906.89	(193.04)	(10.12)	التأمين
Services	1,240.17	1,170.28	69.89	5.97	الخدمات
Industrial	835.64	874.53	(38.89)	(4.45)	الصناعة
Hotels & Tourism	3,350.86	4,000.05	(649.19)	(16.23)	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index	91.18	98.07	(6.89)	(7.03)	مؤشر داوجونز البحرين
Esterad Index	1,127.50	1,239.35	(111.85)	(9.02)	مؤشر استيراد

أداء مؤشر البحرين العام خلال الربع الثالث من عام 2012 (نقاط)
Bahrain All Share Index Performance 3Q 12 (Points)



Most Active Companies

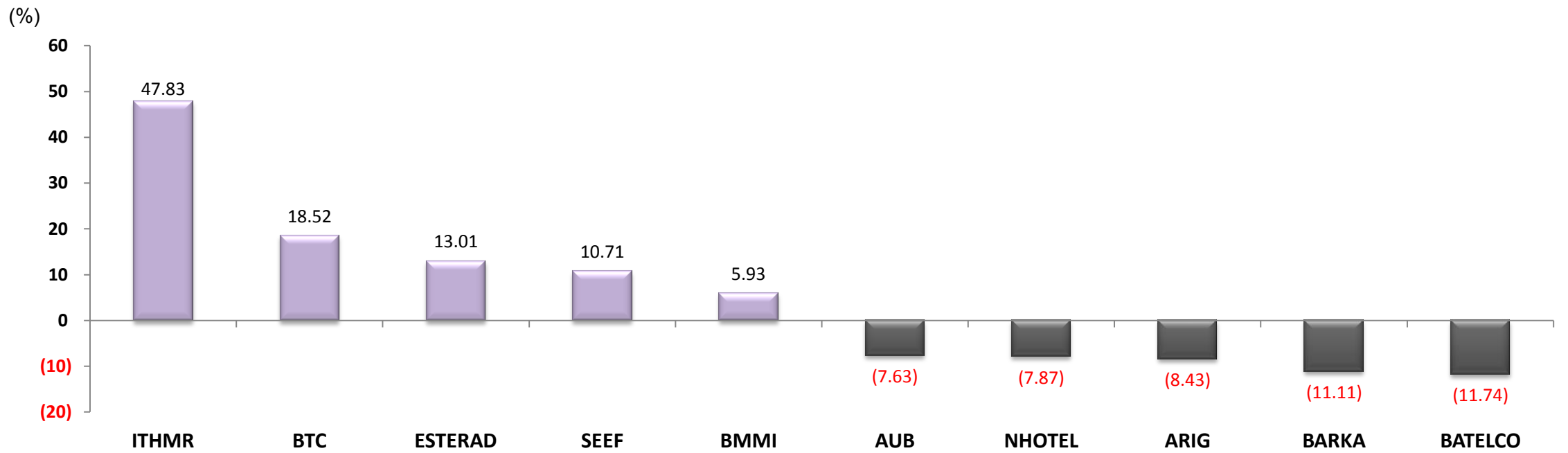
الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة
الشركة Company	القيمة (دينار) Value (BD)	النسبة من إجمالي السوق % From Total Market
ITHMR	2,219,082	21.45
AUB	1,678,997	16.23
ALBH	950,439	9.19
NBB	889,787	8.60
BMMI	695,856	6.72
Total المجموع	6,434,161	62.18

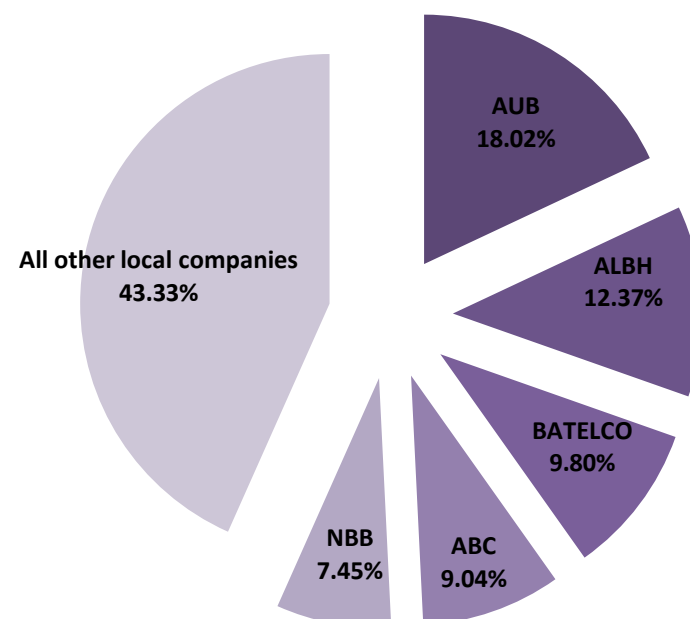
In Terms of Volume		من حيث الكمية
الشركة Company	الكمية Volume	النسبة من إجمالي السوق % From Total Market
ITHMR	36,849,036	52.71
AUB	8,172,062	11.69
SALAM	6,571,594	9.40
ESTERAD	2,428,010	3.47
ALBH	1,833,199	2.62
Total المجموع	55,853,901	79.90

Top Advancers & Top Decliners

الاسهم الأكثر ارتفاعا والاسهم الأكثر انخفاضا



الشركات الخمس الأكبر حجما من حيث القيمة السوقية Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة Company	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	النسبة من إجمالي السوق % From Total Market
AUB	1,075,312,502	18.02
ALBH	738,400,000	12.37
BATELCO	584,640,000	9.80
ABC	539,336,200	9.04
NBB	444,787,200	7.45
Total المجموع	3,382,475,902	56.67



Market Capitalization (BD) القيمة السوقية (دينار بحريني)					
Sectors	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	2,223,323,192	2,472,839,123	(10.09)	37.25	البنوك التجارية
Investment	1,717,344,465	1,837,727,073	(6.55)	28.77	الاستثمار
Insurance	152,252,190	169,351,792	(10.10)	2.55	التأمين
Services	940,841,728	887,936,099	5.96	15.76	الخدمات
Industrial	755,353,433	790,542,995	(4.45)	12.66	الصناعة
Hotels & Tourism	179,599,876	214,396,115	(16.23)	3.01	الفنادق والسياحة
Total Market	5,968,714,884	6,372,793,197	(6.34)	100	اجمالي السوق

Trading Value (BD) قيمة الاسهم (دينار بحريني)					
Sectors	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	5,764,089	2,812,306	104.96	55.70	البنوك التجارية
Investment	1,082,731	4,344,066	(75.08)	10.46	الاستثمار
Insurance	146,081	99,461	46.87	1.41	التأمين
Services	2,190,573	3,987,301	(45.06)	21.17	الخدمات
Industrial	952,597	1,538,278	(38.07)	9.21	الصناعة
Hotels & Tourism	205,908	127,266	61.79	1.99	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	2,754	0	-	0.03	المقفل
Preferred Shares	2,873	0	-	0.03	الاسهم الممتازة
Total Market	10,347,606	12,908,677	(19.84)	100	اجمالي السوق

Trading Volume (Shares) كمية الاسهم (سهم)					
Sectors	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	56,180,715	19,838,604	183.19	80.37	البنوك التجارية
Investment	4,120,691	61,419,953	(93.29)	5.89	الاستثمار
Insurance	508,782	536,668	(5.20)	0.73	التأمين
Services	5,453,090	11,053,012	(50.66)	7.80	الخدمات
Industrial	1,840,455	1,997,187	(7.85)	2.63	الصناعة
Hotels & Tourism	1,775,173	1,091,900	62.58	2.54	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	6,558	0	-	0.01	المقفل
Preferred Shares	19,268	0	-	0.03	الاسهم الممتازة
Total Market	69,904,732	95,937,324	(27.13)	100	اجمالي السوق

Number of Transactions عدد الصفقات					
Sectors	الربع الثالث 2012 3Q 12	الربع الثالث 2011 3Q 11	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	1,043	736	41.71	53.02	البنوك التجارية
Investment	110	206	(46.60)	5.59	الاستثمار
Insurance	37	30	23.33	1.88	التأمين
Services	446	902	(50.55)	22.67	الخدمات
Industrial	293	239	22.59	14.90	الصناعة
Hotels & Tourism	35	7	400.00	1.78	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	1	0	-	0.05	المقفل
Preferred Shares	2	0	-	0.10	الاسهم الممتازة
Total Market	1,967	2,120	(7.22)	100	اجمالي السوق

حركة التداول الفصلية

Quarterly Trading Activity

الرمز SYMBOL	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة Total Volume of Shares Traded	النسبة من اجمالي كمية الاسهم المتداولة (%) of Total Volume of Shares Traded	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم المتداولة (%) of Total Value of Shares Traded	عدد الصفقات NO. Of Transactions	سعر الإقفال Closing Price	التغير خلال الربع Change During the Quarter	الأعلى High	الأدنى Low	عدد أيام التداول No. of Trading Days	الشركة
AUB	Ahli United Bank	8,172,062	11.69	1,678,997	16.23	191	\$0.545	(0.045)	\$0.585	\$0.525	35	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	6,571,594	9.40	264,995	2.56	75	BHD 0.040	(0.001)	BHD 0.042	BHD 0.039	29	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	677,486	0.97	61,575	0.60	30	BHD 0.088	(0.007)	BHD 0.095	BHD 0.088	20	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	1,651,713	2.36	632,464	6.11	110	BHD 0.400	0.000	BHD 0.404	BHD 0.362	25	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	36,849,036	52.71	2,219,082	21.45	437	\$0.170	0.055	\$0.180	\$0.120	49	بنك الائتمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	512,802	0.73	17,190	0.17	19	BHD 0.035	0.001	BHD 0.035	BHD 0.032	13	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	1,746,022	2.50	889,787	8.60	181	BHD 0.520	(0.030)	BHD 0.550	BHD 0.500	34	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	56,180,715	80.37	5,764,089	55.70	1,043						
BARKA	Al Baraka Banking Group	296,348	0.42	98,897	0.96	28	\$0.840	(0.105)	\$0.920	\$0.840	15	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	0	0.00	0	0.00	0	\$0.460	0.000	-	-	0	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	1,379,558	1.97	605,265	5.85	25	BHD 0.442	0.024	BHD 0.442	BHD 0.420	11	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.066	0.000	-	-	0	بنك البحرين والشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	2,428,010	3.47	377,557	3.65	55	BHD 0.165	0.019	BHD 0.165	BHD 0.142	18	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	16,775	0.02	1,012	0.01	2	\$0.185	0.000	-	-	1	بيت التمويل الخليجي
GMG*	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.023	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال * (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	0	0.00	0	0.00	0	\$0.225	0.000	-	-	0	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$796.950	0.000	-	-	0	انفستكوب
TAIB	Taib Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$2.730	0.000	-	-	0	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.234	0.000	-	-	0	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	4,120,691	5.89	1,082,731	10.46	110						
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	84,330	0.12	25,266	0.24	7	BHD 0.300	(0.010)	BHD 0.300	BHD 0.300	3	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	251,957	0.36	35,594	0.34	12	\$0.380	(0.035)	\$0.380	\$0.375	10	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	123,290	0.18	67,187	0.65	15	BHD 0.550	(0.005)	BHD 0.550	BHD 0.500	6	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	49,205	0.07	18,034	0.17	3	BHD 0.394	(0.004)	BHD 0.394	BHD 0.360	3	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.290	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	508,782	0.73	146,081	1.41	37						
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	41,041	0.06	83,992	0.00	19	BHD 2.200	(0.050)	BHD 2.200	BHD 2.000	9	شركة البحرين لتصلح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.175	0.000	-	-	0	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	155,385	0.22	125,769	1.22	17	BHD 0.835	(0.005)	BHD 0.835	BHD 0.800	8	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	543,643	0.78	376,039	3.63	44	BHD 0.695	0.085	BHD 0.700	BHD 0.680	28	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	1,541,955	2.21	646,030	6.24	167	BHD 0.406	(0.054)	BHD 0.480	BHD 0.400	43	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	1,127,168	1.61	695,856	6.72	57	BHD 0.625	0.035	BHD 0.655	BHD 0.600	23	بي أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	723,290	1.03	99,968	0.97	71	BHD 0.138	0.000	BHD 0.140	BHD 0.137	26	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	1,296,416	1.85	156,668	1.51	64	BHD 0.124	0.012	BHD 0.125	BHD 0.115	27	عقارات سيف
TRAFKO	Trafco Group	24,192	0.03	6,252	0.06	7	BHD 0.250	(0.010)	BHD 0.250	BHD 0.250	3	مجموعة ترافكو
	Services Sector	5,453,090	7.80	2,190,573	21.17	446						
ALBH	Aluminium Bahrain	1,833,199	2.62	950,439	9.19	291	BHD 0.520	(0.030)	BHD 0.550	BHD 0.472	42	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	2,256	0.00	857	0.01	1	BHD 0.366	0.000	-	-	1	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	5,000	0.01	1,300	0.01	1	BHD 0.252	0.000	-	-	1	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	1,840,455	2.63	952,597	9.21	293						
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.105	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	76,740	0.11	23,728	0.23	8	BHD 0.320	0.050	BHD 0.320	BHD 0.296	7	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	1,527,444	2.19	84,120	0.81	5	BHD 0.059	(0.001)	BHD 0.059	BHD 0.055	5	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	129,015	0.18	79,880	0.77	12	BHD 0.620	(0.015)	BHD 0.625	BHD 0.600	6	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	41,974	0.06	18,180	0.18	10	BHD 0.410	(0.035)	BHD 0.446	BHD 0.410	3	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	1,775,173	2.54	205,908	1.99	35						
BMUSC*	Bankmuscat	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.560	0.000	-	-	0	بنك مسقط*
GLOBAL	Global Investment House	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.301	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار*
UFC*	United Finance Company	0	0.00	0	0.00	0	\$0.346	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل*
	Non-Bahrain Companies	0	0.00	0	0.00	0	0.31					
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	6,558	0.01	2,754	0.03	1	BHD 0.420	0.000	BHD 0.420	BHD 0.420	1	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	6,558	0.01	2,754	0.03	1	0.405					
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	19,268	0.03	2,873	0.03	2	\$0.390	(0.015)	\$0.390	\$0.390	2	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	19,268	0.03	2,873	0.03	2						
	Total Market	69,904,732	100.00	10,347,606	100.00	1,967						

* Adjusted Price

* السعر المعدل

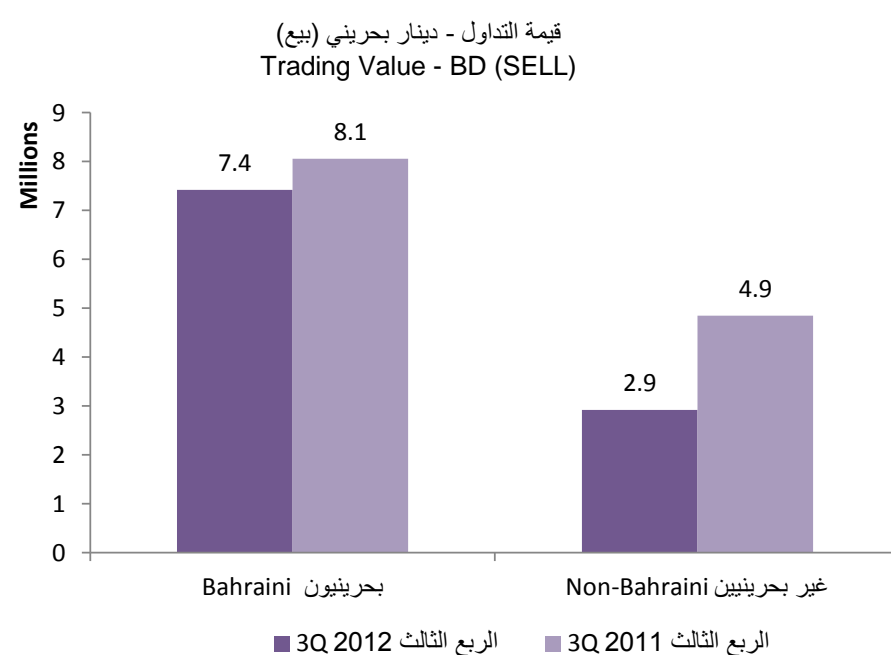
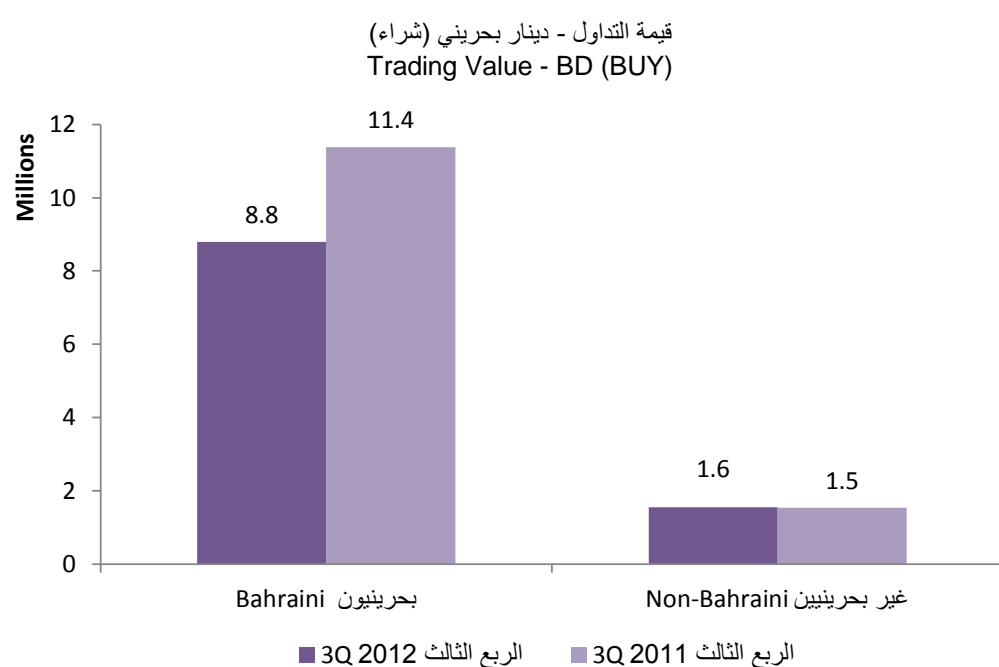
الرمز SYMBOL	COMPANY	مضاعف السهم (مرات) P/E Ratio (Times)	ربع السهم (%) Dividend Yield	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات) Price to Book Value (Times)	العائد على حقوق المساهمين (%) ROE	معدل دوران السهم (%) Share Turnover	رأس المال المنفوع (دينار) Total Paid Up Capital (BD)	الوزن من إجمالي القيمة السوقية Weight from Total Paid-Up Capital (%)	إجمالي القيمة السوقية (دينار) Total Market Capitalisation (BD)	الوزن من إجمالي القيمة السوقية Weight from Total Market Capitalisation (%)	الشركة
AUB	Ahli United Bank	8.79	5.50	1.12	12.24	0.16	493,262,616	12.34	1,075,312,502	18.02	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	200.00	0.00	0.30	0.16	0.44	149,706,383	3.74	59,882,553	1.00	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	NM	0.00	0.81	(17.12)	0.07	93,967,350	2.35	82,691,268	1.39	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	10.53	6.25	1.41	13.38	0.19	85,135,612	2.13	340,542,449	5.71	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	NM	0.00	0.79	(10.90)	1.23	264,281,738	6.61	179,711,582	3.01	بنك الإثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	76.09	0.00	0.33	0.44	0.04	115,416,108	2.89	40,395,638	0.68	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	9.74	5.77	1.62	16.61	0.20	85,536,000	2.14	444,787,200	7.45	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	10.00	4.66	1.05	7.34	0.26	1,287,305,807	32.20	2,223,323,192	37.25	قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	6.12	4.17	0.70	9.84	0.03	382,457,075	9.57	321,263,943	5.38	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	6.57	0.00	0.40	5.67	0.00	1,172,470,000	29.32	539,336,200	9.04	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	8.19	7.92	0.92	11.26	0.84	16,335,000	0.41	72,200,700	1.21	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	11.37	0.00	1.46	12.83	0.00	22,808,813	0.57	15,972,220	0.27	بنك البحرين والشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	NM	0.00	0.63	(26.96)	1.48	15,500,000	0.39	25,575,000	0.43	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	462.50	0.00	1.43	0.16	0.00	209,760,195	5.25	126,197,190	2.11	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group (Suspended)	NA	NA	NM	NA	0.00	60,320,000	1.51	11,200,000	0.19	المجموعة الخليجية للمال (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	NM	0.00	0.35	(12.89)	0.00	43,205,893	1.08	24,303,315	0.41	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	6.23	0.00	0.45	13.23	0.00	75,400,000	1.89	240,360,120	4.03	انفستكروب
TAIB	Taib Bank	NM	0.00	6.46	(20.00)	0.00	42,360,661	1.06	115,644,605	1.94	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	344.83	0.00	0.91	0.26	0.00	78,658,944	1.97	195,291,172	3.27	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	163.04	5.33	0.85	0.52	0.00	20,000,000	0.50	30,000,000	0.50	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	7.94	1.15	0.59	5.88	0.06	2,139,276,581	53.51	1,717,344,465	28.77	قطاع الاستثمار
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	30.00	0.00	1.49	4.71	0.14	6,188,663	0.15	18,565,990	0.31	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	NM	0.00	0.34	(8.57)	0.11	82,940,000	2.07	31,517,200	0.53	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	8.59	4.55	1.38	14.52	0.17	7,150,000	0.18	39,325,000	0.66	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	13.49	5.08	1.05	7.77	0.04	11,350,000	0.28	44,719,000	0.75	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	100.00	0.00	2.59	8.45	0.00	6,250,000	0.16	18,125,000	0.30	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	13.98	2.57	0.85	0.74	0.10	113,878,663	2.85	152,252,190	2.55	قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	13.50	2.27	1.92	12.66	0.21	1,800,000	0.05	39,600,000	0.66	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	16.67	5.71	0.99	5.94	0.00	7,031,723	0.18	12,305,515	0.21	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	16.70	5.99	1.42	8.46	0.27	5,508,230	0.14	45,993,724	0.77	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	11.39	7.19	1.91	15.21	0.56	9,717,365	0.24	67,535,685	1.13	شركة مجمع البحرين لادواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	7.30	9.85	1.16	15.82	0.11	144,000,000	3.60	584,640,000	9.80	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	11.79	8.00	1.64	13.95	0.84	13,311,687	0.33	83,198,041	1.39	بي أم أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	6.57	10.87	0.55	8.39	0.33	22,000,000	0.55	30,360,000	0.51	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	6.53	6.05	0.50	7.60	0.27	46,000,000	1.15	57,040,000	0.96	عقارات سيف
TRAFCO	Trafcoc Group	11.90	7.20	0.93	7.79	0.03	8,067,505	0.20	20,168,763	0.34	مجموعة ترافكو
	Services Sector	8.28	8.63	1.11	13.40	0.23	257,436,510	6.44	940,841,728	15.76	قطاع الخدمات
ALBH	Aluminium Bahrain	3.47	12.88	0.91	26.20	0.13	142,000,000	3.55	738,400,000	12.37	شركة الألمنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	11.09	5.46	0.55	4.92	0.01	2,483,250	0.06	9,088,695	0.15	شركة البحرين لمطاحن النقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	6.63	7.94	0.56	8.39	0.02	3,120,928	0.08	7,864,738	0.13	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	3.51	12.75	0.90	25.48	0.13	147,604,178	3.69	755,353,433	12.66	قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	NM	0.00	0.88	(1.23)	0.00	4,000,000	0.10	4,200,000	0.07	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	22.54	3.75	0.70	3.12	0.10	7,200,000	0.18	23,040,000	0.39	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	NM	0.00	0.57	(0.68)	0.95	15,000,000	0.38	8,850,000	0.15	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	13.19	4.84	1.91	14.62	0.08	16,533,851	0.41	102,509,876	1.72	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	16.40	2.44	0.59	3.59	0.04	10,000,000	0.25	41,000,000	0.69	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	14.64	3.81	1.03	6.44	0.11	52,733,851	1.32	179,599,876	3.01	قطاع الفنادق و السياحة
	Total Market	7.42	5.28	0.85	9.52	0.17	3,998,235,590	100.00	5,968,714,884	100.00	إجمالي السوق
SICO-C	Securities & Investment Co.	270.74	0.00	2.46	0.91	0.00	42,725,894	95.99	132,450,271	94.64	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	17.77	3.57	1.56	8.75	0.04	1,784,750	4.01	7,495,950	5.36	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	153.81	0.19	2.38	1.55	0.00	44,510,644	100.00	139,946,221	100.00	الشركات المغلقة
BMUSC	Bankmuscat	5.79	5.78	1.01	13.51	0.00	199,570,196	46.40	863,559,934	74.85	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	NM	0.00	7.47	(301.34)	0.00	178,621,294	41.53	196,864,028	17.06	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	NA	NA	NM	NA	0.00	27,474,176	6.39	60,750,115	5.27	المجموعة الدولية للاستثمار
UFC	United Finance Company	12.12	7.50	0.95	8.16	0.00	24,476,177	5.69	32,620,126	2.83	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	7.60	3.74	1.19	4.82	0.00	430,141,843	100.00	1,153,794,203	100.00	الشركات غير البحرينية
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	N/AP	7.44	N/AP	N/AP	0.00	47,125,000	100.00	73,515,000	100.00	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	N/AP	2.93	N/AP	N/AP	0.00	47,125,000	100.00	73,515,000	100.00	الأسهم الممتازة

N/AP: Not Applicable
N/A: Not Available
NM: Not Meaningful

N/AP: غير قابل للاحتساب
N/A: البيانات غير متوفرة
NM: ليس له معنى

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثالث-2012 ValueTraded (BD) 3Q 12						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	8,795,540	85.00%	1,552,066	15.00%	10,347,606	الشراء
Sell	7,424,021	71.75%	2,923,585	28.25%	10,347,606	البيع
Totals	16,219,561	78.37%	4,475,651	21.63%	20,695,212	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثالث-2011 ValueTraded (BD) 3Q 11						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	11,378,867	88.15%	1,529,810	11.85%	12,908,677	الشراء
Sell	8,058,420	62.43%	4,850,258	37.57%	12,908,678	البيع
Totals	19,437,287	75.29%	6,380,068	24.71%	25,817,355	المجموع



Brokers Activity (Buy & Sell)

نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)

Brokers	إجمالي القيمة (دينار) Total Value (BD)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	إجمالي الكمية (سهم) Total Volume (Shares)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	عدد الصفقات No. of Transactions	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	الوسطاء
Securities and Investment Co.	7,307,316	35.31	40,085,835	28.67	919	23.36	شركة الأوراق المالية والاستثمار
Gulf Securities Company	5,973,744	28.87	51,363,017	36.74	1,051	26.72	شركة الخليج للأوراق المالية
Al Ahlia Bahrain	1,786,737	8.63	15,581,761	11.14	415	10.55	شركة الأهلية بحرين
Ahli United Bank	1,591,674	7.69	6,531,912	4.67	243	6.18	البنك الأهلي المتحد
BBK	1,441,078	6.96	9,092,904	6.50	457	11.62	بنك البحرين والكويت
Yousif H. Al-Ajaji	1,109,300	5.36	6,834,955	4.89	354	9.00	يوسف العجاجة
Nasser Abbas Khosrou	753,560	3.64	4,680,966	3.35	244	6.20	ناصر خسرو
Abdulla J. Zain Al-Abedeem	426,560	2.06	3,902,267	2.79	121	3.08	عبدالله زين العابدین
TAIB Securities	173,974	0.84	725,538	0.52	53	1.35	شركة طيب للأوراق المالية
Global Investment House	108,307	0.52	954,269	0.68	66	1.68	بيت الاستثمار العالمي
Mubasher Financial Services	22,965	0.11	56,040	0.04	11	0.28	مباشرة للخدمات المالية
United Gulf Bank	0	0.00	0	0.00	0	0.00	بنك الخليج المتحد
Total Market	20,695,213	100	139,809,464	100	3,934	100	إجمالي نشاط الوسطاء

Mutual Funds

صناديق الاستثمار

Fund Name	Issue Manager	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	الجهة المصدرة	اسم الصندوق
Unit Investment Bank	Islamic DEV.Bank	\$1.000	Open-End	مفتوح	البنك الاسلامي للتنمية	صندوق حصص الاستثمار- البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي) \$
SICO Selected Securities (SSS)	SICO Funds Company EC	BHD 0.176	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للاوراق المالية المختارة (دب)
Khaleej Equity Fund	SICO Funds Company EC	\$217.41	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
SICO Gulf Equity Fund	SICO Fund Company III B.S.C. (c)	\$111.13	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية III ش.م.ب (مقفل)	صندوق سيكو للأسهم الخليجية
SICO Arab Financial Fund	SICO Fund Company II B.S.C. (c)	\$12.1608	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية II ش.م.ب (مقفل)	صندوق سيكو المالي العربي
SICO Money Market Fund	SICO Fund Company V B.S.C. (c)	\$10.1013	Open-End	مفتوح	صندوق سيكو الاستثماري V (مقفل)	صندوق سيكو لسوق النقد
First Arabian Equity 2000 Fund *	First Investment Funds E.C. (Company)	\$20.490	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الأولى للأسهم العربية2000 (\$) (الاسلامي) *
Makaseb Emirates Equity Fund	Makaseb Fund Company	\$5.07639	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للأسهم الإماراتية
Makaseb Qatar Equity Fund	Makaseb Fund Company	\$8.227553	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق استثمار مكاسب قطر
Makaseb Emirates Opportunities Fund	Makaseb Fund Company	\$3.810677	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب لفرص الاستثمار الإماراتية
Makaseb Arab Tigers Fund	Makaseb Fund Company	\$9.55546	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للتمور العربية
Makaseb Income Fund	Makaseb Fund Company	\$11.41488	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق دخل مكاسب
Global Opportunistic Fund	Global Investment House	\$46.073	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل القناص
Global GCC Large Cap Fund	Global Investment House	\$110.2885	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
The Zenith Fund	Global Investment House	\$95.12	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق القمة
Global US Dollar Money Market Fund	Global Investment House	\$135.3303	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للسوق النقدي بالدولار الأمريكي
Global GCC Real Estate Fund	Global Investment House	\$1.09831	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق الخليج العقاري
Global Distressed Fund	Global Investment House	\$165.8400	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
Global Islamic Fund of Funds	Global Fund Company (Bahrain) E.C.	\$71.75009	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الاستثماري (البحرين)	صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
Global GCC Islamic Fund	Global GCC Islamic Fund Company B.S.C (Closed)	\$82.31093	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي (مقفل)	صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund	Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund Cmpny B.S.C (Closed)	\$107.0251	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية (مقفل)	صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
Alpha MENA Fund	Alpha MENA Fund Company B.S.C (Closed)	\$52.46	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ألفا مينا (مقفل)	صندوق ألفا مينا
NBK GULF EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.02068	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفل)	صندوق الوطني للأسهم الخليجية
NBK QATAR EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.33977	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفل)	صندوق الوطني للأسهم القطرية
SICO Kingdom Equity Fund	SICO Funds Company IV B.S.C. ©	\$10.14710	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية IV ش.م.ب (مقفل)	صندوق سيكو المملكة للأسهم
Markaz Arabian Fund	Markaz Arabian Fund Company B.S.C ©	\$2.75	Open-End	مفتوح	شركة صندوق المركز العربي ش.م.ب (مقفل)	صندوق المركز العربي

As given by issuer

* NAV per unit

¹ % change indicates 12 -months return

E= Estimated

A=Accurate

Bond-Sukuk / Issuer اسم السند - الصكوك / جهة الاصدار	Symbol Code رمز السند	Size حجم الاصدار	Coupon Rate/Return سعر الفائدة / العائد	Period for Annual Payment		Issuance Price سعر الاصدار	Date تاريخ		
				From من	To الى		Issuance الاصدار	Listing الادراج	Due الاستحقاق
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الاسلامية الحكومية	GILS17.2016	BD 200,000,000	5.5% annually to be paid every 6 months on 7th October & 7th April of each year.	Every 6 months		BD 10,000	07/04/2011	26/04/2011	07/04/2016
Government Development Bond - 2017 سندات تنمية حكومية اسمية	GEDV.BND17	BD 200,000,000	5% annually to be paid every 6 months on 27 June and 27 December of each year.	Every 6 months		BD 10,000	27/12/2010	20/01/2011	27/12/2017
Government Development Bond - 2015 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND	BD 200,000,000	3.6% annually to be paid every 6 months on 30th April and 30th Oct of each year.	Every 6 months		BD 10,000	31/10/2010	02/12/2010	31/10/2015
Alba Floating Rate Bonds 2013 سندات التوفيق البحريني - 2013	ALBA.2013	\$ 200,000,000	1.6135% p.a.	17/09/2012	18/03/2013	\$ 1000	18/06/2003	26/06/2003	15/03/2013
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA صكوك الاجاره بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين	ILS10.2014	BD 40,000,000	5.125% p.a.	20/07/2010	20/01/2011	BD 10,000	20/07/2004	10/08/2004	20/07/2014
Sukuk Al Musharaka (Investment DAR Sukuk Co.) - 2010 * صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار - 2010 **	MUSH.SK06	\$100,000,000	7.347% (6 mth USD Libor plus 2% Margin)	27/04/2010	27/10/2010	100%	27/10/2005	28/06/2006	26/10/2010
Government Islamic Lease (Ijara) Securities Sukuk صكوك التاجير الاسلامية الحكومية - مملكة البحرين	GIL12.SUK	BD 95,000,000	(30) basis point over LIBOR payable every six months	03/04/2010	03/10/2010	BD 10,000	03/10/2007	21/2/2008	03/10/2012
IFC Hilal Sukuk صكوك الهلال (مؤسسة التمويل الدولية)	IFC.SUK	\$100,000,000	3.037%payable every six months	03/05/2010	03/11/2010	100%	3/11/2009	04/11/2009	03/11/2014
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الاسلامية الحكومية	GILS19.2017	BD 160,000,000	4.3% on fixed annual basis, paid every six months on 17th Jan and 17th July	Every 6 months		100%	17/7/2012	8/8/2012	17/7/2017

* Matured as of 26th Oct 2010

** الاستحقاق بتاريخ 26 أكتوبر 2010

Brokers & Members

الوسطاء والأعضاء

Brokers & Members Names	صندوق البريد P.O. BOX	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الالكتروني WebSite	البريد الالكتروني Email	اسماء الوسطاء والأعضاء
Abdulla Zain Al-Abedeem	1297	17 214738	17 246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	2424	17 585858	17 580542	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الأهلي المتحد
BBK	597	17 207262	17 216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	بنك البحرين والكويت
Al Ahlia Securities	10106	17 207070	17 250800	-	-	الأهلية للأوراق المالية
Global Investment House	855	17 210011	17 210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي للوساطة
Gulf Securities Company	11884	17 272578	17 258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
Nasser Abbas Khosrou	20330	17 270130	17 271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investment Co.	1331	17 515000 / 17 515200	17 530603 / 17 514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية والاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17 549494	17 531213	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17 261006	17 262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف حسن العجاجة
Mubasher Financial Services	75782	17 556139	17 556124	-	-	شركة مباشر للخدمات المالية
United Gulf Bank B.S.C	5964	17 533233	17 533197	www.ugbbah.com	rsoukarieh@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد
HSBC Bank Middle East Limited	57	17 569499 / 17 569571	17 569574	www.hsbcnet.com	custodybahrain@hsbc.com	بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط
Standard Chartered Bank	29	17 209445	17228363	www.standardchartered.com	mohammad.ata.karim@sc.com	بنك ستاندرد تشارترد
Gulf Custody Company	20400	17 382666	17 382555	gulfcustody.com	info@gulfcustody.com	الشرك الخليجية لحفظ الأوراق المالية
Citibank N.A. Bahrain	548	17 584148	17 588507	www.citi.com	abdulla.aljanahi@citi.com	سيتي بنك - البحرين
SICO Funds Services Company	20233	17516061	17531777	www.sico-bahrain.com	amal.alnaser@sicobahrain.com	شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية